

## Redmine - Defect #745

### There is no activate notice when user registered in Simplified Chinese Lang

2008-02-27 15:22 - Chaoqun Zou

<b>Status:</b>	Closed	<b>Start date:</b>	2008-02-27
<b>Priority:</b>	Normal	<b>Due date:</b>	
<b>Assignee:</b>	Toshi MARUYAMA	<b>% Done:</b>	100%
<b>Category:</b>	Translations	<b>Estimated time:</b>	0.00 hour
<b>Target version:</b>		<b>Affected version:</b>	
<b>Resolution:</b>			
<b>Description</b>			
in en.yml: notice_account_register_done: Account was successfully created. To activate your account, click on the link that was emailed to you.			
in zh.yml notice_account_register_done: 注册成功。请点击您收到的电子邮件中的链接以激活您的帐户。			
this Chinese sentence is lake of "To activate your account, click on the link that was emailed to you.", so it is confusing, because I don't know I should activate before my first login.			

#### History

##### #1 - 2008-02-27 21:51 - Jean-Philippe Lang

Could you give me the Chinese translation of the whole phrase so I can fix it ?

##### #2 - 2008-02-28 13:47 - Chaoqun Zou

I would like to make a whole Simp Chinese zh.yml language file with a more careful check these days and upload it when I finished.

##### #3 - 2008-03-05 09:53 - Jean-Philippe Lang

- Status changed from New to Closed

- % Done changed from 0 to 100

Committed in [r1132](#).

##### #4 - 2010-03-19 06:14 - Ki Won Kim

- Status changed from Closed to Reopened

I could not above message after register account.  
After I register a account and login form shown just and no message.

my settings are  
Authentication required : false  
Autologindisabled : 30 days  
Self-registrationdisabled : account activation by email  
Lost password : true  
Allow OpenID login and registration : true  
Enable REST web service : true

and environments are  
Redmine 0.9.3  
Ruby version 1.8.7 (i386-mingw32)  
RubyGems version 1.3.5  
Rack version 1.0  
Rails version 2.3.5  
Active Record version 2.3.5  
Active Resource version 2.3.5  
Action Mailer version 2.3.5  
Active Support version 2.3.5  
Application root D:/CI/Redmine  
Environment production  
Database adapter mysql

About your Redmine plugins

Charts Plugin 0.0.14  
Redmine Bugcloud plugin 0.0.2.1  
ezFAQ plugin 0.3.5

**#5 - 2010-03-19 06:22 - Ki Won Kim**

I check "Lost password" action then  
"notice\_account\_lost\_email\_sent" label's message not shown(no message).

and "notice\_account\_activated" label's message too.

Thank you for your effort and I appreciate.

**#6 - 2013-02-06 11:20 - Daniel Felix**

- Assignee set to Toshi MARUYAMA

Hi Toshi,

maybe you could take a look at this? :-)

This seems to be an outdated issue, but maybe you can verify if this issue is closeable.

Best regards,  
Daniel

**#7 - 2013-02-06 23:38 - Toshi MARUYAMA**

- Subject changed from *There is no activate notice when user registered in Simp Chinese Lang* to *There is no activate notice when user registered in Simplified Chinese Lang*

[r1186](#) changed zh.yml notice\_account\_register\_done.

**#8 - 2013-02-07 00:45 - Toshi MARUYAMA**

- File *notice\_account\_lost\_email\_sent.png* added
- File *notice\_account\_register\_done.png* added
- Status changed from *Reopened* to *Closed*

Ki Won Kim wrote:

I check "Lost password" action then  
"notice\_account\_lost\_email\_sent" label's message not shown(no message).

and "notice\_account\_activated" label's message too.

Thank you for your effort and I appreciate.

I cannot reproduce.

**Files**

---

notice_account_lost_email_sent.png	36.4 KB	2013-02-06	Toshi MARUYAMA
notice_account_register_done.png	27.8 KB	2013-02-06	Toshi MARUYAMA